



INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

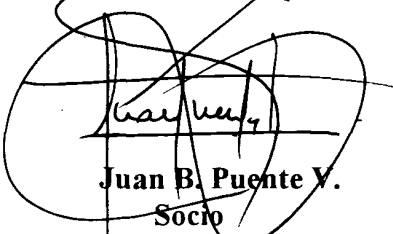
A los señores accionistas y Junta de Directores de:

ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.

1. Hemos auditado el balance general adjunto de **ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.** al 31 de diciembre del 2000 y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por el período terminado en esa fecha. Dichos estados financieros son responsabilidad de la administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestra auditoría.
2. Excepto por lo que se menciona en el párrafo 3 siguiente, nuestro trabajo fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas de esta disciplina las cuales requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr certeza razonable de que los estados financieros están exentos de exposiciones erróneas o falsas de carácter significativo. Una auditoría comprende el examen, en base de pruebas selectivas, de las evidencias que respaldan las cifras y la información revelada en los estados financieros, asimismo, una auditoría incluye la evaluación de los principios de contabilidad observados por la administración de la Compañía y de las estimaciones de importancia formuladas para la presentación de los estados financieros, asimismo una evaluación de la presentación general de los mismos. Consideramos que la auditoría que hemos practicado provee una base razonable para fundamentar nuestra opinión.
3. Durante el período terminado al 31 de diciembre del 2000 se efectuaron transferencias entre las bodegas de Internación Temporal y mercado doméstico y viceversa los mismos que fueron compensados en el mismo período con compras y producciones posteriores. Debido a que la Compañía no ha cuantificado estas transferencias de inventarios y los registros de la Compañía no permitieron la aplicación de procedimientos alternos no hemos podido determinar posibles efectos sobre los estados financieros.
4. Amparándose en regulaciones vigentes la Compañía en el año 1999 registró como cargo diferido el diferencial cambiario originado por las obligaciones en moneda extranjera por un monto de S/. 8.525 millones, de acuerdo a la propia regulación el valor antes mencionado se amortizará en un período de hasta 5 años, al 31 de diciembre de 1999 la compañía aplicó dicho procedimiento. Sin embargo al 31 de diciembre del 2000 **ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.**, la amortización de dicho diferencial más los ajustes por conversión (NEC 17) se ha cargado a resultados en un monto de US\$ 345.349 (S/. 8.633 millones) quedando pendiente un saldo por amortizar de US\$ 86.465 (S/. 2.162 millones).

5. En nuestra opinión, excepto por los efectos de los ajustes de haberse requerido que pudieron haber sido determinado como necesarios como consecuencia de lo mencionado en los párrafos 3 y 4, los estados financieros que se acompañan presentan razonablemente en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECÁNICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.**, al 31 de diciembre del 2000, los resultados de sus operaciones y de flujos de caja de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, modificados en ciertos aspectos por normas y prácticas contables establecidas o autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador.
6. Como se menciona en la nota 2b de los estados financieros de **ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECÁNICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.**, la compañía sujetándose a la Ley de Transformación Económica del Ecuador; con fecha 31 de marzo del 2000, efectuó la conversión de las cifras contables de sucres a dólares de los Estados Unidos de América, de conformidad con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad NEC 17 "Conversión de Estados Financieros para efectos de aplicar el esquema de dolarización", promulgada por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y aprobada conjuntamente por el Director del Servicios de Rentas Internas, Superintendencia de Bancos y Compañías.

Solís Smea C.A. Ula
SC-RNAE-029
Abril 4, 2001


Juan B. Puente Y.
Socio
Registro 20.103

ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.

BALANCE GENERAL Al 31 de diciembre del 2000
(Expresado en dólares americanos)

	<u>Nota</u>	
<u>ACTIVO</u>		
ACTIVO CORRIENTE		
Caja y equivalentes de caja		10.651
Inversiones		21.605
Cuentas por cobrar - neto	3	690.812
Inventarios	4	1.132.913
Gastos anticipados		<u>7.045</u>
SUMA EL ACTIVO CORRIENTE		1.863.026
ACTIVO NO CORRIENTE		
Propiedades, neto	5	429.554
Inversiones en acciones	6	904
Activo diferido	7	<u>127.140</u>
SUMA EL ACTIVO NO CORRIENTE		<u>557.598</u>
<u>TOTAL DEL ACTIVO</u>		<u>2.420.624</u>
<u>PASIVO Y PATRIMONIO</u>		
PASIVO CORRIENTE		
Obligaciones bancarias		179.102
Proveedores	8	982.826
Gastos acumulados por pagar		68.560
Otras cuentas por pagar		<u>51.251</u>
SUMA EL PASIVO CORRIENTE		1.281.739
PASIVO NO CORRIENTE		
Provisión para jubilación patronal y desahucio		<u>22.914</u>
SUMA EL PASIVO NO CORRIENTE		<u>22.914</u>
<u>TOTAL DEL PASIVO</u>		<u>1.304.653</u>
PATRIMONIO		
Capital social	9	386.242
Aportes para futura capitalización		129
Reserva legal		1.439
Reexpresión monetaria	10	80.611
Reserva por revalorización del patrimonio	10	1.102.126
Pérdidas acumuladas		(462.093)
Utilidad neta del ejercicio		<u>7.517</u>
<u>TOTAL DEL PATRIMONIO</u>		<u>1.115.971</u>
<u>TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO</u>		<u>2.420.624</u>

**LAS NOTAS ADJUNTAS SON PARTE INTEGRANTE
DE LOS ESTADOS FINANCIEROS**

ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el período terminado al 31 de diciembre del 2000

(Expresado en dólares americanos)

	Nota	
INGRESOS OPERACIONALES		
Ventas netas		2.535.546
COSTO DE VENTAS		<u>(1.722.031)</u>
UTILIDAD BRUTA EN VENTAS		813.515
GASTOS DE OPERACIÓN		
De administración		202.114
De ventas		<u>221.042</u>
		<u>(423.156)</u>
UTILIDAD EN OPERACIÓN		390.359
OTROS EGRESOS		
Diferencial cambiario		516.554
Intereses y comisiones bancos		49.067
Impuesto circulación de capitales		20.422
Otros egresos		<u>4.812</u>
		<u>(590.855)</u>
OTROS INGRESOS		64.669
RESULTADO POR EXPOSICIÓN A LA INFLACIÓN - REI	10	<u>166.269</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		30.442
PROVISIONES FINALES		<u>(22.925)</u>
<u>UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO</u>		<u>7.517</u>

**LAS NOTAS ADJUNTAS SON PARTE INTEGRANTE
DE LOS ESTADOS FINANCIEROS**

ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

Por el período terminado al 31 de diciembre del 2000

	<u>Capital social</u>	<u>Aportes futura capit.</u>	<u>Reserva Legal</u>	<u>Revalor. del Patrimonio</u>	<u>Reexpres. Monetaria</u>	<u>Pérdidas acumul.</u>	<u>Resultado del ejercicio</u>
En miles de sucres							
Enero 1, 2000	9.656.058	7.146	35.965	11.147.529	0	(1.403.481)	(3.500.243)
Transferencia						(3.500.243)	3.500.243
Ajustes por conversión				16.405.623	2.015.262	(6.648.591)	
Ajustes		(3.925)					
Utilidad neta del ejercicio							187.925
	<u>9.656.058</u>	<u>3.221</u>	<u>35.965</u>	<u>27.553.152</u>	<u>2.015.262</u>	<u>(11.552.315)</u>	<u>187.925</u>
En dólares americanos							
Conversión a US\$ (NEC 17)	<u>386.242</u>	<u>129</u>	<u>1.439</u>	<u>1.102.126</u>	<u>80.611</u>	<u>(462.093)</u>	<u>7.517</u>
Saldo al 31 de diciembre del 2000	<u>386.242</u>	<u>129</u>	<u>1.439</u>	<u>1.102.126</u>	<u>80.611</u>	<u>(462.093)</u>	<u>7.517</u>

**LAS NOTAS ADJUNTAS SON PARTE INTEGRANTE
DE LOS ESTADOS FINANCIEROS**

ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.

ESTADO DE FLUJOS DE CAJA

Por el año terminado al 31 de diciembre del 2000

(Expresado en dólares americanos)

ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:

Utilidad neta del ejercicio	7.517
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:	
Depreciaciones y amortizaciones	487.083
Provisiones varias	65.527
Resultado por exposición a la inflación	(166.268)
Cambios en activos y pasivos:	
Cuentas por cobrar	(554.053)
Cuentas por pagar	340.261
Inventarios	<u>107.154</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	287.221

ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:

Obligaciones bancarias	<u>174.317</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de financiamiento	(174.317)

ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:

Activos fijos	60.918
Inversiones	16.421
Otros activos	<u>29.667</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	(107.006)

Aumento neto de caja y equivalentes de caja 5.898

Caja y equivalentes de caja al principio del año 4.753

CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA AL FINAL DEL AÑO **10.651**

**LAS NOTAS ADJUNTAS SON PARTE INTEGRANTE
DE LOS ESTADOS FINANCIEROS**

ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Por el año terminado al 31 de diciembre del 2000

(Expresadas en dólares americanos, excepto que se indique expresamente)

1. ANTECEDENTES

La compañía Anónima **ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.** se constituyó el 3 de abril de 1975 de conformidad con la Ley de Compañías y de acuerdo a regulaciones vigentes.

La Compañía tiene como objeto social: la fabricación y comercialización de herramientas electromecánicas con motor incorporado de uso manual. El domicilio principal de la Compañía es la ciudad de Quito, pudiendo establecer sucursales o agencias en cualquier parte de la República del Ecuador o en el Exterior.

2. POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

- a. **Bases de presentación.-** Los estados financieros adjuntos fueron preparados de acuerdo con normas y prácticas contables establecidas o autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador.
- b. **Conversión de Estados Financieros Dólares Americanos.-** De acuerdo a la Ley 2000-4 publicada en el suplemento del Registro Oficial No. 34 del 13 de marzo del 2000, en la primera disposición general señala que la contabilidad de las personas naturales y jurídicas, públicas y privadas se llevará en dólares de los Estados Unidos de América y su capital se expresará en la misma moneda.

Para la aplicación de esta regulación se emite la Norma Ecuatoriana de Contabilidad NEC No. 17 "Conversión de Estados Financieros para efectos de aplicar el esquema de dolarización"; de acuerdo a esta norma se requiere que los estados financieros expresados en sucres al 31 de marzo del 2000 sean convertidos a dólares, mediante la aplicación a las partidas no monetarias del balance general utilizando un índice de inflación y dos índices especiales de brecha, para lo cual la Compañía ha efectuado los procedimientos que se indican a continuación para las siguientes cuentas:

Activos no monetarios.- Se efectuó la conversión de las cuentas de inventarios, cargos diferidos y activos fijos, para este grupo de cuentas se procedió de la siguiente manera:

Se aplicó el índice de inflación (apéndice II de la NEC No. 17) el registro de este ajuste fue de aumentar el costo del activo con crédito a la cuenta de pérdidas y ganancias (Resultado por Exposición a la Inflación REI). A los saldos ajustados por la inflación se aplicó un índice especial de brecha (apéndice I de la NEC No. 17) para la contabilización de este ajuste se aumentó el valor del activo y se acreditó a la cuenta del patrimonio Reexpresión Monetaria. Luego a los saldos ajustados por inflación y brecha se aplicó un índice negativo de brecha (apéndice II de la NEC No. 17) el registro de este ajuste fue un débito a la cuenta de resultados REI y un crédito a la cuenta del activo.

Cuentas patrimoniales.- Para la conversión de las cuentas de capital social, reserva legal, aportes para futura capitalización la aplicación del índice de inflación se registró con crédito la cuenta Reserva por Revalorización del Patrimonio y débito a la cuenta de resultados REI, mientras que el ajuste de las utilidades acumuladas se carga a esta misma cuenta con débito a la cuenta REI. El ajuste especial de brecha se acreditó a la cuenta Reserva por Revalorización del Patrimonio y débito a la cuenta Reexpresión Monetaria excepto resultados acumulados, el ajuste de esta cuenta se aumentó las utilidades acumuladas con débito a la cuenta del Patrimonio Reexpresión Monetaria. El ajuste de brecha negativa se registró con débito a la cuenta Reserva Revalorización del Patrimonio y crédito a la cuenta REI, mientras que para la cuenta de utilidades acumuladas el crédito fue a la cuenta REI y débito a la cuenta Utilidades Acumuladas.

De acuerdo a la NEC 17 los saldos de las cuentas Reexpresión Monetaria y Reserva por Revalorización del Patrimonio se deben cerrar creando la cuenta de Patrimonio Reserva de Capital.

El saldo de la cuenta REI al 31 de diciembre del 2000 fue un saldo crédito (ingreso) de US\$ 166.269, este saldo de acuerdo a la Resolución No. 921 del Servicio de Rentas Internas publicado en el Registro Oficial No. 229 del 21 de diciembre del 2000 debe afectar a la utilidad del año 2000 por tanto debe ser considerado como ingreso gravable.

- c. **Inventarios.-** Las existencias de repuestos y herramientas están valoradas por el método promedio los cuales han sido ajustados en la base a los procedimientos que indica la NEC No. 17, sin que este ajuste represente un mayor al de su realización o mercado.
- d. **Propiedades.-** Están registradas al costo ajustado. El costo ajustado es depreciado de acuerdo con el método de línea recta en función de la vida útil estimada de 33 años para edificios e instalaciones, 10 años para equipos de oficina, muebles y enseres, herramientas, maquinaria 5 años para vehículos y equipo de computación.
- e. **Inversiones permanentes.-** Están registradas al costo ajustado por conversión, de acuerdo a los procedimientos de la NEC No. 17.

- f. **Jubilación patronal.-** Cumpliendo con el derecho que tienen los trabajadores a la jubilación patronal, la Compañía ha ajustado la provisión respectiva al 31 de diciembre del 2000 en base al cálculo actuarial.
- g. **Participación de trabajadores.-** La Compañía debe distribuir entre sus trabajadores el 15% del resultado conciliado antes del impuesto, la misma que es registrada con cargo a resultados en el ejercicio económico.
- h. **Impuesto a la renta.-** La provisión para el pago del impuesto a la renta se registra a la tasa actual del 25% sobre la utilidad tributable, la cual puede diferir del resultado según el estado de pérdidas y ganancias adjunto debido principalmente a gastos no deducibles. Dicho impuesto se registra con cargo a resultados en el ejercicio económico.

3. CUENTAS POR COBRAR

Las cuentas por cobrar están compuestas por: (US\$ dólares)

Cientes locales	534.536
Cientes del exterior	207.566
Otras cuentas por cobrar	6.413
Préstamo personal	<u>2.872</u>
	751.387
MENOS: Provisión cuentas incobrables	<u>(60.575)</u>
Total	<u>690.812</u>

El movimiento durante el año 2000 de la provisión acumulada para cuentas de dudoso cobro fue como sigue:

	(US\$ dólares)
Saldo inicial	(28.571)
Provisión	<u>(32.004)</u>
Saldo final	<u>(60.575)</u>

4. INVENTARIOS

Los saldos de productos para la venta se encuentran distribuidos así: (US\$ dólares)

Materias primas	551.069
Productos en proceso	3.357
Productos terminados	323.714
Repuestos	<u>210.239</u>
	1.088.379
Importaciones en tránsito	<u>44.534</u>
Total	<u>1.132.913</u>

5. PROPIEDADES, NETO

Los bienes de la Compañía son:

	<u>Costo</u>	<u>Depreciación Acumulada</u>	<u>Saldo neto al 31-dic.-2000</u>
Terrenos	28.078	-	28.078
Maquinaria	565.860	390.461	175.399
Edificios	220.179	85.540	134.639
Muebles y enseres	129.047	52.243	76.804
Vehículos	<u>26.745</u>	<u>12.111</u>	<u>14.634</u>
Total	<u>969.909</u>	<u>(540.355)</u>	<u>429.554</u>

El movimiento de propiedades, neto durante el año 2000 fue:

	<u>Costo</u>	<u>Depreciación Acumulada</u>	<u>Neto</u>
En miles de sucres			
Saldo inicial	12.137.471	(6.192.539)	5.944.932
Compras	1.780.015	-	1.780.015
Bajas	(869.242)	191.012	(678.230)
Gasto depreciación	-	(1.967.534)	(1.967.540)
Ajuste conversión (NEC 17)	<u>11.199.481</u>	<u>(5.539.814)</u>	<u>5.659.667</u>
Marzo 31, 2000	24.247.725	(13.508.875)	10.738.844
En US\$ dólares			
Conversión a dólares (NEC 17)	<u>969.909</u>	<u>(540.355)</u>	<u>429.554</u>
Diciembre 31, 2000	<u>969.909</u>	<u>(540.355)</u>	<u>429.554</u>

6. INVERSIONES EN ACCIONES

En esta cuenta se ha registrado los pagos efectuados al CORPEI, cuyo saldo al 31 de diciembre del 2000 fue de US\$ 904.

7. ACTIVO DIFERIDO

El saldo de esta cuenta es un valor pendiente por amortizar del diferencial cambiario activado en el año 1999 amparándose en regulaciones vigentes, de acuerdo a la política indicada en el año anterior, el valor activado se amortizará en 5 años (20% anual), sin embargo en el año 2000 se amortizó el valor de US\$ 345.349 lo cual representa el 83%. El saldo de esta cuenta está integrado por:

(US\$ dólares)

Diferencia en cambio	86.466
Investigación desarrollo taladro	35.797
Respuestos línea rotor	4.835
Otros	<u>42</u>
Total	<u>127.140</u>

8. PROVEEDORES

Este rubro está compuesto por:

(US\$ dólares)

Documentos por pagar exterior	974.646
Cuentas por pagar proveedores locales	<u>8.180</u>
Total	<u>982.826</u>

9. CAPITAL SOCIAL

El capital social de **ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR SOCIEDAD ANÓNIMA ISKRAEMEC S.A.**, al 31 de diciembre del 2000 fue de US\$ 386.242 mil divididos en nueve millones seiscientos cincuenta y seis mil cincuenta y ocho acciones ordinarias y nominativas de cuatro centavos de dólar cada una.

10. AJUSTES POR CONVERSIÓN DE SUCRES A DÓLARES

Por efecto de la aplicación de los procedimientos indicados en la NEC 17 se produjeron ajustes que afectaron a cuentas patrimoniales y de resultados, cuyo resumen se presenta a continuación:

	<u>Reexpresión Monetaria</u>	<u>Reserva reval. patrimonio</u>	<u>Resul. Por Exp. Inflación</u>
En miles de sucres			
Saldo al 31 de diciembre de 1999	0	11.147.529	0
Ajustes	16.187.707	(11.220.419)	2.167.701
Inventarios	3.015.969	-	4.574.222
Activos fijos	4.404.534	-	1.255.132
Cargos diferidos	184.338	-	2.516.360
Patrimonio	<u>(21.777.286)</u>	<u>27.626.042</u>	<u>(6.356.691)</u>
Total	2.015.262	27.553.152	4.156.724
En US\$ dólares			
Conversión a dólares (NEC 17)	<u>80.611</u>	<u>1.102.126</u>	<u>166.269</u>
Saldo al 31 de diciembre del 2000	<u>80.611</u>	<u>1.102.126</u>	<u>166.269</u>

11. COMPROMISOS

a. Contrato colectivo:

El 1 de junio del 2000, la Compañía celebró el octavo contrato colectivo de trabajo con el comité de empresa "19 de abril", el cual tendrá una vigencia entre el 1 de enero de 1999 y el 31 de diciembre del 2000.

Entre los aspectos más importantes se contempla: respeto a la jornada de trabajo, estabilidad labora, incrementos salariales y la dotación de implementos y útiles de trabajo.

b. Contrato de arrendamiento:

La Compañía suscribió un contrato de arrendamiento el 15 de noviembre de 1998 el cual se ha venido renovando anualmente de un inmueble ubicado en la Panamericana Norte Km. 5; por un monto de US\$ 1.600 mensuales. En el año 2000 la Compañía registró como ingreso por este compromiso el valor de S/. 480 millones.

c. Depósito industrial:

Mediante acuerdo Ministerial No. 378 del 20 de junio de 1995, se autorizó el funcionamiento de un Depósito Industrial a la empresa **ISKRA HERRAMIENTAS ELECTROMECAÑICAS DEL ECUADOR S.A. - ISKRAEMEC**, para la Admisión Temporal de Materias Primas e Insumos destinadas a la elaboración de herramientas electromecánicas de uso manual con motor incorporado para la exportación, el mismo que está ubicado en la Panamericana Norte Km. 5 de la ciudad de Quito. El plazo de duración de este Depósito Industrial fue inicialmente hasta enero 5 de 1999. Previo el cumplimiento de la formalidades aduaneras establecidas mediante acuerdo Ministerial No. CAE-SR-CT-008 del 17 de marzo de 1999, se concedió la ampliación al funcionamiento del Depósito Industrial de la Compañía por cinco años más es decir hasta marzo 17 del 2004.
